

GYNEX/GYNEX PROF.

MANUALE D'ISTRUZIONI / INSTRUCTIONS MANUAL



LEGGERE IL PRESENTE MANUALE PRIMA DI UTILIZZARE LA POLTRONA

READ THIS MANUAL BEFORE OPERATING ON THE CHAIR

VERSIONE -
VERSION
N.04

REDATTO - DREW BY
Ing. Francesco Marrone

DATA - DATE
13/09/2017

APPROVATO -
APPROVED BY
DG Fabio Casella

DATA - DATE
13/09/2017

Questo documento è realizzato da MEDI-CARE SOLUTIONS S.r.l. È vietata la duplicazione e la divulgazione non autorizzata.

This document has been made by MEDI-CARE SOLUTIONS S.r.l. It is prohibited to duplicate or divulge it without authorization.

ITALIANO

Queste istruzioni descrivono tutte le versioni delle poltrone della serie GYNEX e GINEX PROFESSIONAL ed il massimo degli accessori possibili, pertanto non tutti i paragrafi potranno trovare pratica applicazione nell'apparecchio da Lei acquistato.

La MEDI-CARE SOLUTIONS fornirà ai tecnici dell'assistenza autorizzata tutte le informazioni necessarie all'installazione ed alla riparazione.

E' vietata la riproduzione, la memorizzazione e la trasmissione in qualsiasi forma di questa pubblicazione senza autorizzazione scritta della MEDI-CARE SOLUTIONS.

Le informazioni, le specifiche tecniche, le illustrazioni contenute in questa pubblicazione non sono vincolanti. La MEDI-CARE SOLUTIONS si riserva il diritto di apportare modifiche e miglioramenti tecnici senza modificare le presenti istruzioni.

ENGLISH

The following instructions describe all GYNEX and GINEX PROFESSIONAL chairs versions and all possible accessories, and, because of this reason, not all paragraphs could be applied to your specific chair.

MEDI-CARE SOLUTIONS will supply to authorised assistance technicians all information that could be necessary for installation and repair.

It is prohibited to double, memorize and divulge this publication without written authorisation of MEDI-CARE SOLUTIONS.

All kind of information, technical specifications and pictures, which you will find in the following pages, are not binding.

MEDI-CARE SOLUTIONS reserves itself the right to make modifications and make technical improvements without modifying the following instructions.

 MEDI-CARE SOLUTIONS S.r.l.	<p style="text-align: center;">MANUALE ISTRUZIONI/INSTRUCTIONS MANUAL REV. N° 04 DEL 13/09/2017</p>	<p style="text-align: center;">GYNEX GYNEX PROFESSIONAL</p>
--	---	---

⚠ AVVERTENZE IMPORTANTI!

- Prima di lasciare l'ambulatorio disinserire l'interruttore generale.
- L'apparecchio non è protetto contro la penetrazione dei liquidi. L'apparecchio non è adatto ad un uso in presenza di una miscela di gas anestetico infiammabile con ossigeno o protossido d'azoto.
- L'apparecchio può essere collegato elettricamente solo ad altri strumenti provvisti di marchio CE.
- Nel trattamento dei pazienti portatori di cardiostimolatore e/o protesi acustiche occorre considerare i possibili effetti degli strumenti utilizzati sul cardiostimolatore e/o sulla protesi acustica. A questo scopo si rimanda alla letteratura tecnica scientifica sull'argomento.
- Le apparecchiature sono progettate per il funzionamento continuo con carico intermittente. I tempi di funzionamento e riposo prescritti sono di seguito specificati:
Funzionamento: 1 min - Riposo: 10 min.
- La MEDI-CARE SOLUTIONS garantisce per la sicurezza, l'affidabilità e le prestazioni degli apparecchi.
- Si raccomanda di non salire sul gambale quando esso è sollevato a lettino
- La garanzia è condizionata dal rispetto delle seguenti prescrizioni:
osservanza delle condizioni riportate sul certificato di garanzia; l'apparecchiatura deve essere utilizzata esclusivamente secondo le istruzioni riportate nel presente libretto; l'impianto elettrico dell'ambiente in cui viene installata l'apparecchiatura deve essere conforme alle norme C.E.I. 64-4 (Norme relative agli impianti elettrici di locali adibiti ad uso medico); il montaggio, le riparazioni, l'ampliamento dell'apparecchio, le tarature ed in generale tutte le operazioni che comportano l'apertura dei cofani, devono essere effettuate esclusivamente dai tecnici autorizzati dalla MEDI-CARE SOLUTIONS.

⚠ IMPORTANT DIRECTIONS!

- Please, disconnect general switch, before leaving outpatients department.
- This chair is not protected against fluids penetration.
- Do not use this equipment in presence of inflammable anesthetic gas mixture with oxygen and proto-oxide azote.
- The equipment can be electrically connected only to other instruments provided with CE mark.
- With regard to patients with cardio-stimulator or hearing prosthesis, please consider possible effects of used instruments on cardio-stimulator on hearing prosthesis. In this connection, please, kindly pay attention to technical-scientific literature about this subject.
- The equipment have been protected for continuous working with intermittent load. You will find prescribed working and rest times listed below:
Working: 1 minute - Rest: 10 minutes
MEDI-CARE SOLUTIONS guarantees about security, reliability and performances of its equipment. Warranty is conditioned by the following indications respect: Observance of conditions, which you can find on warranty certificate.
The equipment must be used only according to instructions listed in this manual. Electrical equipment of the surroundings where the chair is installed has to be up to standards C.E.I. (standards about electrical equipment for medical places).
Assembly, repairs, enlargement of equipment, adjustments and in general all operations about coffer opening must be made only by technicians authorized by MEDI-CARE SOLUTIONS.

**USO PREVISTO E MODALITA' D'IMPIEGO**

La poltrona GYNEX e sue versioni (GINEX PROFESSIONAL) sono apparecchiature ad uso medico destinate esclusivamente al trattamento ginecologico.

**Attenzione!**

Il carico massimo ammesso sulla poltrona è di 180 Kg. Questo valore non deve mai essere superato.

BIOCOMPATIBILITA'

Le imbottiture sono rivestite in Skay bielastico biocompatibile ma si consiglia di usare tra la visita di un paziente all'altro un foglio di carta o di cotone per proteggere la tappezzeria e per evitare eventuali contaminazioni.

**Attenzione!**

Devono essere utilizzati solo ricambi originali MEDI-CARE SOLUTIONS.

CONDIZIONI AMBIENTALI

L'apparecchiatura deve essere installata in ambienti con le seguenti condizioni:

- Temperatura compresa tra 10° e 40° C.
- Umidità relativa compresa tra 30 e 75%
- Pressione atmosferica da 700 a 1060 hPa

DUE USE AND EMPLOYMENT WAYS

GYNEX chairs are medical equipment for gynaecological treatment.

Attention!

Maximum load of the chair is kg 180. This value must not be surpassed.

BIOCOMPATIBILITY

It is advisable to cover the upholstery with a sheet of paper or cotton and to change it for each patient.

WARNING! It is advisable to cover the upholstery with a sheet of paper or cotton and to change it for each patient.

SURROUNDINGS CONDITIONS.

The equipment has to be installed in surroundings with the following features:

- Temperature between 10° and 40° C
- Relative dampness between 30 and 75%
- Atmosphere pressure from 700 to 1060hPa.



INSTALLAZIONE

Sollevare la poltrona, senza inclinarla, dal bancale di imballo ed appoggiarla al suolo.

Inserire i piedini di gomma inclinando la poltrona solo in avanti o indietro, MAI LATERALMENTE, (si può danneggiare il carter di base).

Collegare la spina di alimentazione

DESCRIZIONE DELLE PARTI

L'apparecchiatura si compone delle seguenti parti:

- A) Poggiatesta
- B) Basamento
- C) Braccio pantografo
- D) Sedile e Gambale
- E) Braccioli
- F) Schienale
- G) Reggi cosce
- H) Pedale o Pulsantiera

INSTALLATION

Lift the chair out from the package, without bending it, and place it on the floor.

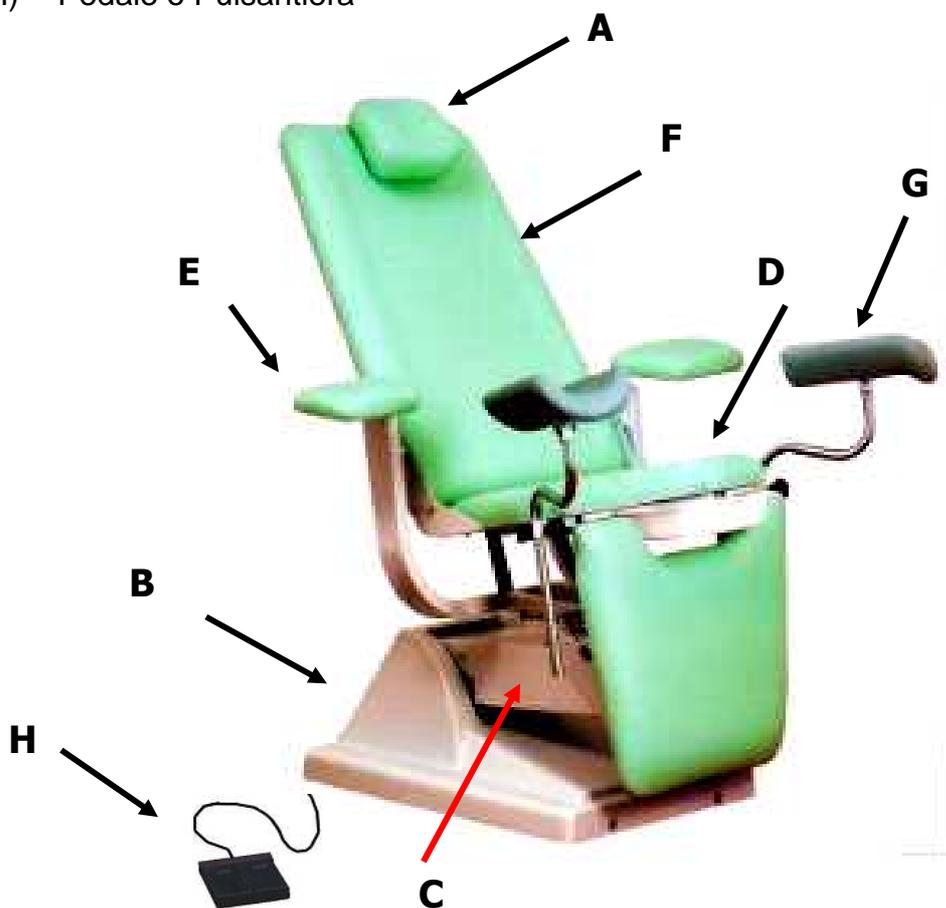
Insert the rubber feet inclining the chair only forward or back, but NEVER LATERALLY (because in that way you could damage base-carter).

Connect the plug power supply.

PARTS DESCRIPTION

The chair is composed by the following parts:

- A. Headrest
- B. Base
- C. Pantograph arm
- D. Seat+legrest
- E. Armrests
- F. Backrest
- G. Leg-rests
- H. Foot – control or Hand control





FUNZIONAMENTO

SOLLEVAMENTO- ABBASSAMENTO

Per sollevare la poltrona versione GINEX premere il pedale destro (UP); per abbassare la poltrona premere il pedale sinistro (DOWN) (fig.1).



Fig. 1
Pic. 1

Nella versione **Professional** al posto del pedale è presente o una pulsantiera con cui si azionano tutti movimenti elettrici vedi figura 2; o in alternativa a richiesta è possibile movimentare per il tramite di un pedale a joystick (Fig. 2/a) :



Fig. 2/a
Pic. 2/a



POSIZIONAMENTO DELLO SCHIENALE

Spingendo in alto la leva situata dietro lo schienale si sblocca il movimento di regolazione. Posizionato lo schienale nella posizione desiderata, rilasciare la leva per bloccarlo. Si noti che la molla a gas ha un sistema a lento rilascio in modo da evitare movimenti bruschi durante il movimento senza paziente. Muovendo lo schienale, si attua contemporaneamente il movimento di inclinazione della seduta.

Nella versione **Professional** invece lo schienale è movimentato elettricamente tramite 1 attuatore lineare da 1800N (fig. 3). La movimentazione si effettua tramite la pulsantiera o la pedaliera di comando (vedi fig. 2 o fig. 2/a).

WORKING

LIFTING AND LOWERING

To lift the chair, press the right pedal (UP). To lower the chair, press the left pedal (DOWN) (pic.1). In the Professional model, instead of the foot control you can find or a pushbutton where you can control the electric movements (see picture 2) or joystick pedal (see Pic 2/a):

SCHIENALE/BACKREST
POLTRONA/CHAIR
GAMBALE/LEGREST

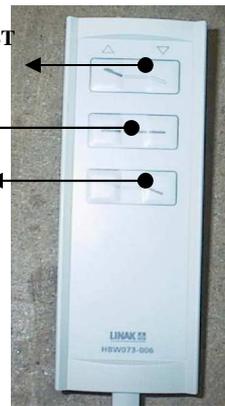


Fig. 2/ Pic. 2

BACKREST ADJUSTMENT

Pushing forward A lever, placed under the backrest, the adjustment is set free. To lock the backrest in the desired position, release the lever. Note that the gas spring has a slow release system to prevent sudden movements during the movement without patient. If you move the backrest, you will get at the same time seat inclination movement.

Gynex **Professional** has the backrest electrically movement by a linear motor (1800N each see picture 3). Through the push button you can activate the movements of backrest (see pic. 2 or pic 2/a):



Fig. 3/ Pic. 3



POSIZIONAMENTO DEL GAMBALE

Il gambaie, sollevato manualmente, rimane automaticamente nella posizione raggiunta. Per abbassarlo, sbloccare il movimento tramite la leva posta al di sotto dello stesso.

Attenzione! Quando il gambaie e' in posizione orizzontale prima di sbloccarlo si consiglia di sorreggerlo leggermente con una mano per evitare bruschi movimenti!

Attenzione! Non usare il gambaie quando esso è in posizione orizzontale, come appoggio per salire sulla poltrona.

Attenzione! Il carico Max ammesso sul gambaie è di 30 Kg. Nella versione **Professional** il Gambaie è movimentato elettricamente tramite un motore elettrico lineare (da 1800N) (Fig.4). Il movimento è azionato tramite pulsantiera (o pedaliera); vedi fig. 2 o fig 2/a:



Fig.4
Pic. 4



POSIZIONAMENTO DEL POGGIATESTA

Grazie al contrappeso, inserito all'interno dello schienale, il poggiatesta resta spontaneamente nel punto in cui lo si posiziona.



POSIZIONAMENTO DEI REGGI-COSCIE

Tramite la maniglia a ripresa (vedi fig. 5) si può effettuare la regolazione in altezza del reggi-coscia. Inoltre allentando il pomello è possibile ruotare il supporto cromato dell'asta ottenendo così la regolazione della distanza tra il destro ed il sinistro.

LEGREST ADJUSTMENT

When you lift the leg rest manually, it remains automatically in the reached position. To lower it, unlock the movement through the lever, which is placed under the leg rest.

WARNING!!! When the leg-rest is in horizontal position, before unlocking it we suggest to sustain it slightly by the hand, in order to avoid rough movements!

WARNING!!! Do not use the leg-rest when it is in horizontal position, as a support for sitting on the chair.

WARNING !!! The maximum load allowed on the leg-rest is Kg. 30

Gynex Professional has the leg rest that is electrically moved by a linear motor (of 1800N; see picture 4). The movements are activated by the pushbutton of hand control or foot control (see pic. 2 – 2/a).

HEADREST ADJUSTMENT

Thanks to the counterbalance, which is fitted inside the backrest, the headrest remains automatically in the same position where you place it.

LEGRESTS ADJUSTMENT

Through the handle shown in picture 5, the leg-support can be vertically adjusted. Moreover, by loosening the knob, it is possible to allow rotation of the rod chromed support, obtaining by that way distance adjustment between the right and the left.

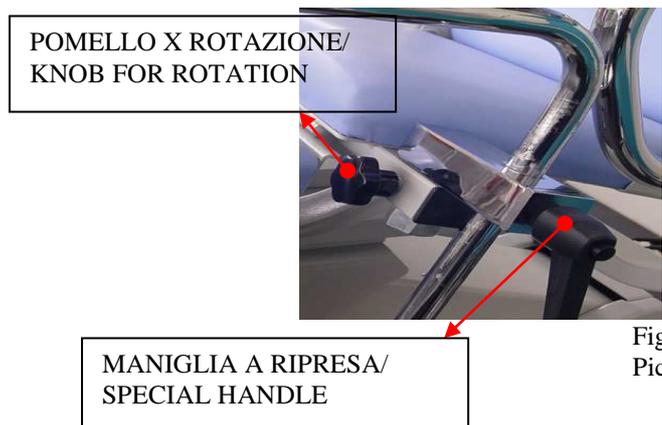


Fig. 5
Pic. 5

BRACCIOLI

I braccioli della Gynex sono tappezzati con skay bielastico; essi sono orientabili e possono essere asportati semplicemente estraendoli dalla propria sede.



BRACCIOLI - ARMRESTS

ARMRESTS

The GYNEX armrests are covered with bi-elastic skay synthetic tissue; they are orientable and removable simply by pulling the out from their seat.

ACCESSORI

• MANIGLIE CROMATE

A richiesta è possibile fornire delle maniglie cromate da innestare nel supporto dei braccioli al loro posto; ognuna delle maniglie viene serrata tramite un pomello (vedi figura 6) che, nel caso si voglia estrarre le stesse, è sufficiente allentare.



POMELLO DI SERRAGGIO
LOCKING KNOB

Fig. 6
Pic. 6

• PORTAROTOLO CARTA

Sulla poltrona è prevista l'applicazione di un supporto rotoli di carta; esso viene fissato nella parte posteriore ed è munito di tubo portarotolo cromato; per sostituire il rotolo è sufficiente estrarre il tubo dalla propria sede (vedi figura 7).

ACCESSORIES

• CHROMED HANDLES

On customer request MEDI-CARE SOLUTIONS supplies special chromed handles which must be fitted in the armrests support at their place; each handle is locked through a knob (see picture 6) which must be loosen for pulling out the handles.

• PAPER DISPENSER

The chair is conceived with a special application of a paper-roll dispenser support; it is fitted in the back part of the chair and equipped with chromed roll-keeper tube; to replace this latter, please pull out the tube from its seat (see pic. 7).



Fig. 7
Pic. 7

- **VASCETTA ACCIAIO o PLASTICA**

La poltrona può essere dotata di una vaschetta in acciaio inox per la raccolta secreti; essa è estraibile dalla propria sede tramite delle guide (Fig. 8); sempre a richiesta è possibile dotare la vaschetta con un sifone di scarico



Fig. 8
Pic. 8

- **REGGITALLONI TELESCOPICI**

Sono previsti per la poltrona dei supporti reggi talloni cromati (vedi Fig. 9). I reggi talloni vanno inseriti al posto dei tubolari dei reggi cosce; allentando la maniglia a ripresa è possibile ruotare a piacimento i reggi talloni, mentre tramite i pomelli sotto di essi è possibile regolarli telescopicamente.

- **INOX OR PLASTIC TUB**

The chair can be provided with an INOX tub for collecting the secretions; it is a pull-out device through guidelines (pic. 8); on request the basin can be provided with a discharge siphon.



- **EXTENDABLE FOOT-REST**

The chair is provided with chromed footrest supports (see pic. 9). They must be fitted at the place of the leg-supports tubular; by loosening the special handle the foot rests can be rotated as desired, while through the knobs under them they can be adjusted in their extension.

POMELLI DI REGOLAZIONE ESTRAZIONE
KNOBS FOR THE EXTENSION ADJUSTMENT



Fig. 9
Pic. 9

MANIGLIA A RIPRESA
SPECIAL HANDLE

- **REGGICOSCIE CON TAPPEZZERIA SFODERABILE**

I reggi cosce possono essere richiesti tappezzati invece che in poliuretano (vedi Fig. 10); la tappezzeria è sfoderabile tramite una cerniera lampo sotto di essa:



Fig. 10
Pic. 10

- **LEG-SUPPORTS WITH FOLD-OUT UPHOLSTERY**

The leg-supports can be required with upholstery pelting in skay tissue, instead of traditional armrests in grey polyurethane; the covering can be folded out through a zipper placed under it (see pic. 10).

**MANUTENZIONE PULIZIA DELLA POLTRONA.**

I materiali impiegati nella costruzione delle apparecchiature sono idonei a sopportare le operazioni di pulizia e disinfezione previste nelle presenti istruzioni.

La grande varietà di farmaci e prodotti chimici utilizzati nello studio medico possono danneggiare le superfici verniciate e le parti in materiale plastico.

Le prove e le ricerche effettuate hanno dimostrato che le superfici non possono essere completamente protette dall'aggressione di tutti i prodotti reperibili sul mercato.

Gli effetti di questi prodotti dipendono essenzialmente dal tempo di permanenza sulle superfici.

È importante rimuovere immediatamente con un panno umido tali sostanze dalle superfici dell'apparecchio.

Per pulire utilizzare un panno inumidito; non spruzzare i detergenti direttamente sull'apparecchio.

**ATTENZIONE!**

Non utilizzare prodotti contenenti alcool, ammoniaca, sostanze abrasive o benzolo. Le concentrazioni riportate in seguito sono le massime ammesse e non devono essere superate:

Ammonii quaternari: massimo 2%

Aldeide glutarica: massimo 2%

La MEDI-CARE SOLUTIONS NON RISPONDE DEI DANNI PROVOCATI DALL'USO DI DISINFETTANTI CONTENENTI SOSTANZE ATTIVE DIVERSE DA QUELLE SOPRA ELENATE.

MAINTENANCE & CLEANING OF THE CHAIR.

All materials used to construct the equipment are suitable for easy cleaning and disinfection.

Most pharmaceuticals and chemical products, which are used in a doctor room, can damage painted surfaces and plastic material parts.

Test and inquiries showed that surfaces could not be completely protected against aggression of all products, which are sold on the market.

The effects of these products are mainly related to the time they remain on surfaces.

It is important to immediately remove from equipment surfaces those chemicals using a damp cloth.

To clean, please, kindly use only a damp cloth; do not spray the detergents directly on the equipment.

**WARNING!**

Do not use products, which contain alcohol, ammonia, abrasive substances, benzene.

The concentrations listed below are the maximum ones that are consented and they cannot be surpassed:

Quaternary Ammonium: maximum 2%

Glutaric Aldehyde: maximum 2%

MEDI-CARE SOLUTIONS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR DAMAGES CAUSED BY USE OF DISINFECTANTS WHICH CONTAIN ACTIVE SUBSTANCES DIFFERENT FROM THOSE ABOVE MENTIONED.

 <p>Euroclinic MEDI-CARE SOLUTIONS S.r.l.</p>	<p>MANUALE ISTRUZIONI/INSTRUCTIONS MANUAL REV. N° 04 DEL 13/09/2017</p>	<p>GYNEX GYNEX PROFESSIONAL</p>
---	---	---

ETICHETTA IDENTIFICATIVA

L'etichetta identificativa della poltrona si trova sul braccio di sollevamento, al di sotto della seduta.

E' compilata nel seguente modo:

- Il tipo di poltrona è determinato dal segno indelebile a fianco del nome.
- Nell' "orologio" in alto a destra sono contrassegnati l'anno e il mese di costruzione.
- Nelle tabelle in basso a destra sono segnati la classe di appartenenza relativamente alla sicurezza elettrica, la tensione di funzionamento e la frequenza di rete, la potenza massima assorbita dalla poltrona.
- In basso a sinistra viene indicata la matricola dell'apparecchio.
- Vengono inoltre riportati i simboli CE e dello smaltimento come prescritto dalle norme Europee.

IDENTIFICATION LABEL

Identification label is placed on lifting arm, under the seat.

All details noted are the following:

- The model of the chair is specified by an indelible felt tip pen writing beside its name.
- On the "clock" up in the right side are specified year and month of production.
- On the table below on the right are mentioned different classes – according to safety rules on electric components, working tension and net frequency, maximum power absorbed by the chair.
- You will find equipment serial number below on the left, which guarantees the identification of the chair.
- Moreover, EEC symbols for discharge are specified – according to European regulations in force.



MEDI-CARE SOLUTIONS S.r.l.
MANUFACTURER: Via della Zecca, 1 40121 Bologna
FACILITY: Via Pietro Nenni, 3
 40026 Imola (BO) - ITALY

GYNEX PROF.	●	MEDICONCEPT	
OTOP/V		CONCEPT	
OTOP/V ELEG.		FUTURA	
OTOP/V PROF.		LYNEA	
OTOCONCEPT		MYA 3M	
FUTURA EVO		MYA	
LYNEA EVO			

SN _____



DATE







MAX POWER

VA	50	70	120	Vac	115	230

Hz

50	60



68500145

 MEDI-CARE SOLUTIONS S.r.l.	<p>MANUALE ISTRUZIONI/INSTRUCTIONS MANUAL REV. N° 04 DEL 13/09/2017</p>	<p>GYNEX GYNEX PROFESSIONAL</p>
--	---	--

ESPLOSO GINEX -GYNEX SPARE PARTS LIST

CENTRALINA- PEDALE GYNEX
CONTROL BOX-FOOT PEDAL GYNEX



56036016

63701018



56036018

56036015 GINEX
56036023 GINEX PROFESSIONAL



22200010/B



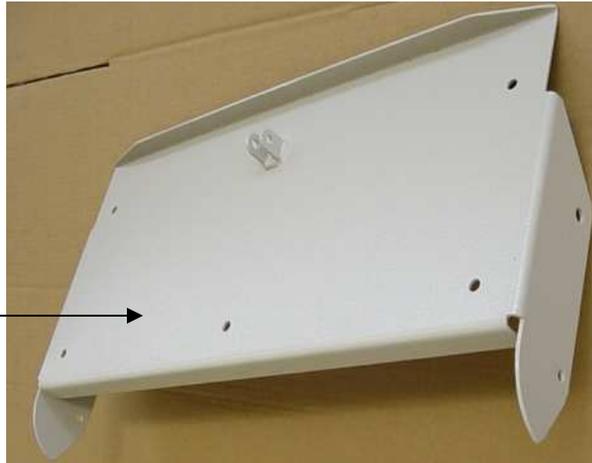
TAPPEZZERIA GYNEX – GYNEX UPHOLSTERY

207300XX (DX+SX) – (LEFT + RIGHT)

TAPPEZZERIA GAMBALI SFODERABILI GYNEX
UPHOLSTERY FOR FOLD-OUT LEG-RESTS

SCHIENALE GYNEX - GYNEX BACKREST

56051012

21502206 GYNEX
21502218 GYNEX PROF.

22004028 x 2

23004002



22004003

GRUPPO BASAMENTO GYNEX – GYNEX BASE GROUP



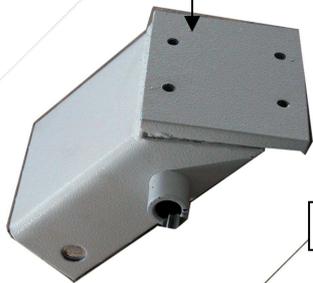
5120007

21500109



21500113

22502203 GYNEX
22502220 GYNEX PROFESS.



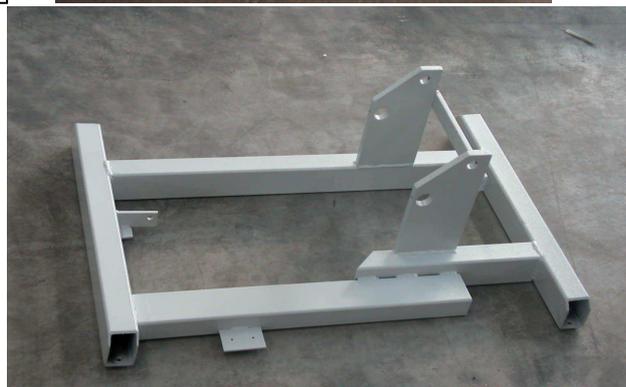
21500112



21500106



54313002 X4

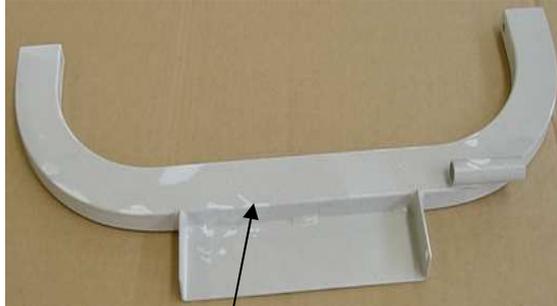


21500115

**SEDUTA + GAMBALI GYNEX/GINEX PROF. – GYNEX/GINEX PROF. SEAT +
LEGRESTS**



51200009



21502204 GYNEX
21502217 GYNEX PROF.



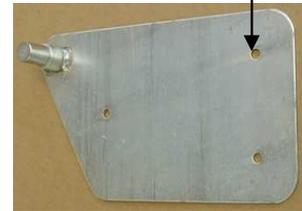
22502202



21502205 GYNEX
21502219 GYNEX PROF.

22502209DX

22502208 SX



21502201 GYNEX
21502216



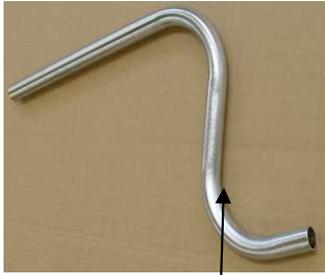
23004004



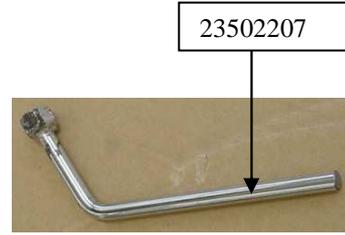
22004007 x 2



22004006 x 2



23004005 x 2



23502207

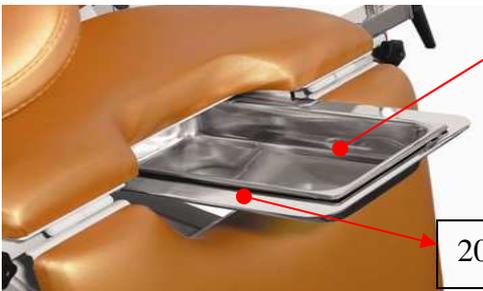
23502214 X2

543572XX

23001606

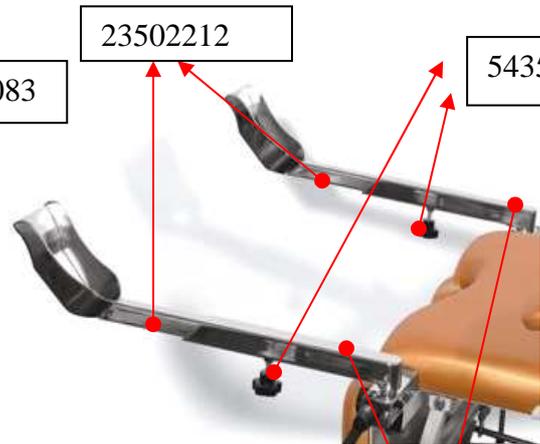


21001608



51200083

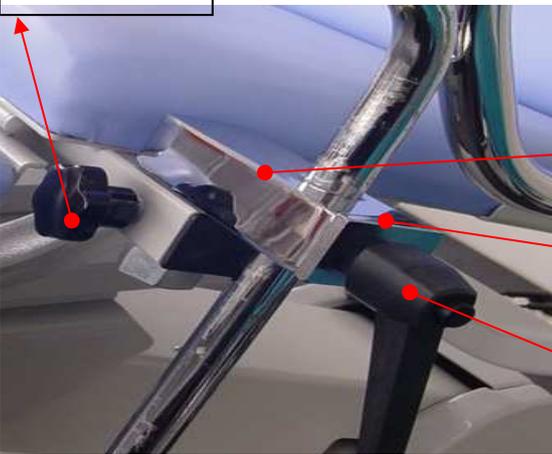
20004047



23502212

54357210

54357211



23004052

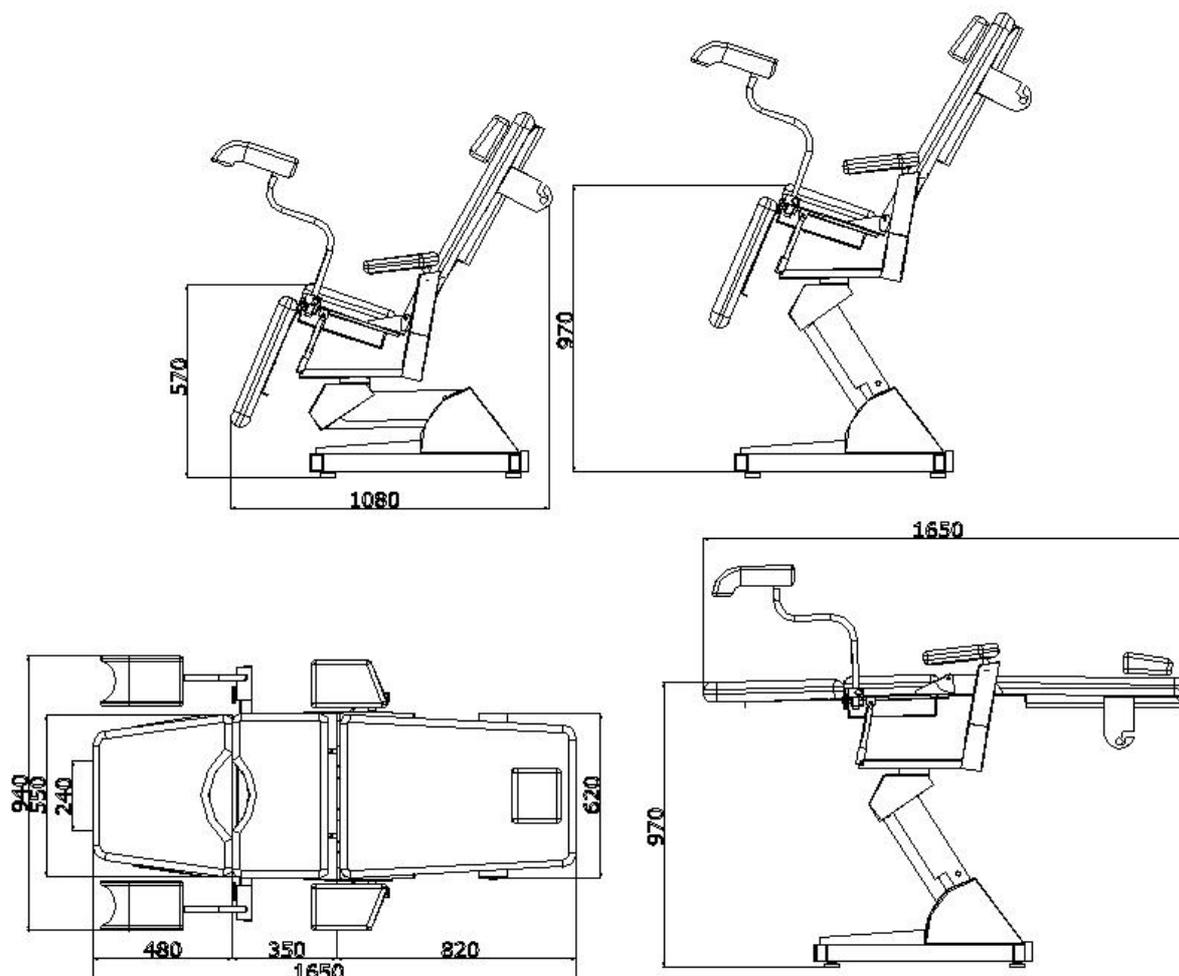
23004051

54349009

23502213

CARATTERISTICHE TECNICHE GYNEX

Tensione di alimentazione/Power supply tension/Tension d'alimentation électrique	230 V-50/60 Hz
Tensione ai motori/Motor tension/Tension moteurs	24 Vdc
Spinta motore sollevamento/Lifting motor push/Poussée moteur soulèvement	4000 N
Spinta schienale/Backrest push/Poussée dossier	800 N
Capacità Max di sollevamento/Lifting Capacity/Capacité soulèvement	180 Kg
Potenza assorbita/Absorbed power/Puissance absorbée	120 V.A.
Peso della poltrona/Chair weight/Poids du fauteuil	70 Kg
Protezione da fusibile direttamente su centralina LINAK/ Fuses protection inside on the Control Box/Protection fusibles in Linak centraline	1AT- 250VAC
Lunghezza basamento/Base leght/Longueur base	740 mm
Massima altezza al gambale/Maximum legrest height/Maximum hauteur de la jambière	1080 mm



N.B.: Per accedere/sostituire i fusibili occorre raggiungere la centralina elettronica o sollevando la poltrona o inclinandola da un lato facendo attenzione a non danneggiare la cover del basamento (vedi foto):

Note: To access/replace the fuses must reach the electronic control unit, or raising your chair or from one angle being careful not to damage the cover of the base (see photo):



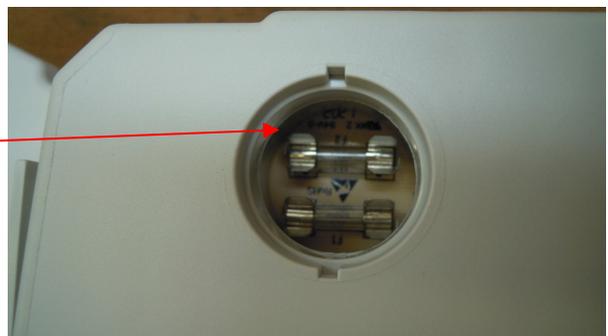
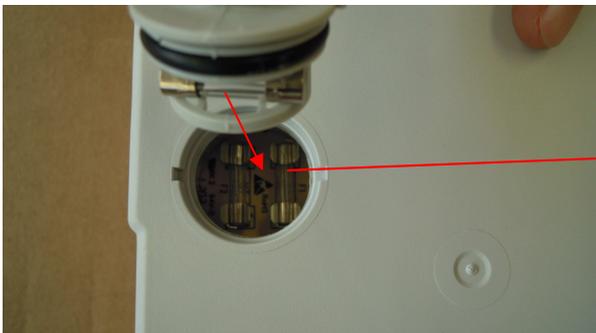
Estrarre il portafusibili ermetico:

Remove hermetic house fuses:



E sostituirli prelevandoli con delle pinzette

And taking them replace them with tweezers





SMALTIMENTO

Ai sensi del D. Lgs 14 marzo 2014 n. 49, attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) relativamente alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti, il simbolo del cassonetto barrato riportato sul retro dell'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti come prescritto dal Decreto Ministeriale del 8 marzo 2010, n. 65 e 31 maggio 2016, n. 121.

La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata e gestita dal produttore. L'utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento ed allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

MEDI-CARE SOLUTIONS S.R.L. RESTA A DISPOSIZIONE PER EVENTUALI CHIARIMENTI IN MERITO:

MEDI-CARE SOLUTIONS S.R.L.

Sede Legale: Via Della Zecca 1, 40121 Bologna (BO)

Sede Operativa: Via Pietro Nenni 3, 40026 Imola (BO) –

ITALY TEL 0039 0542 642046 – FAX 0039 0542 642355

www.euroclinic.it ; info@euroclinic.it.



DISPOSAL

According to the legislative decree 14/03/2014, n. 49, "Implementation of the European Directive 2012/19/UE about decrease of dangerous substances on electric and electronic equipment" and moreover it refers to garbage disposal, the symbol of crossed out garbage bin (on the back of the equipment) indicates that the product at the end of its working life must be collected separately from other garbage according to the following law 31 may 2016 n° 121 and 8 march 2010, n.65 or follow your country laws.

The separate collection of rubbish of this equipment (in disuse) must be arranged and coordinated by the manufacturer. When the user wants to throw away the equipment, he has to contact the Manufacturer Company that will indicate all procedures to follow for the disused equipment separate collection of rubbish.

Therefore, the appropriate separate collection of rubbish, aimed to actuate afterwards disused equipment recycling, treatment and to ambient garbage disposal, contributes to avoid possible bad effects on the environment and on the health. In addition, these procedures raise the reemployment and/or the recycling of the materials of which the equipment is composed. The unauthorized garbage disposal, on the part of the holder, requires administrative law sanctions application.

MEDI-CARE SOLUTIONS S.R.L. remains available for further information about this matter:

Registered Office: MEDI-CARE SOLUTIONS Ltd

Via Della Zecca 1, 40121 Bologna (BO)

Facility: Via Pietro Nenni 3, 40026 Imola (BO) – ITALY

TEL 0039 0542 642046 – FAX 0039 0542 642355

www.euroclinic.it; info@euroclinic.it.